

## ENGLISH

Introduction
<p><b>The unique Thermoflow system</b></p>
<p>This new Philips beauty hairdryer has been specially designed to meet your personal needs.The Thermoprotect hairdryer features the innovative Thermoflow system that uses more air but less heat.This system dries your hair as quickly as an ordinary hairdryer without the risk of dehydration.It preserves your hair's natural moisture level and leaves you with the lustre, body and richness you love.To get beautiful hair you need to dry it, not dehydrate it.</p>
<p>For more information on this hairdryer or any other Philips beauty product, visit our web site: <b>www.philips.com/beauty</b></p>

### Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Keep this appliance away from water! Do not use this product near or over water contained in baths, washbasins, sinks etc.When used in a bathroom, unplug the appliance after use since the proximity of water presents a risk, even when the hairdryer is switched off.
- For additional protection we advise you to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA in the electrical circuit supplying the bathroom.Ask your installer for advice.
- Keep the appliance out of the reach of children.
- Never block the air grilles.
- If the appliance overheats, it will switch off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- Always unplug the appliance after use.
- Do not wind the mains cord round the appliance.

### Using the appliance

#### Drying

- Put the plug in the wall socket.
- Switch the appliance on by selecting the desired setting (fig. 1). The hairdryer operates at a constant, caring temperature.The airflow can be adjusted:

III: Fast setting - strong airflow for fast drying.

II: Medium setting - medium airflow for gentle drying and styling.

I: Style setting - low airflow especially for styling.

O: Off.

- Dry your hair by making brushing movements while holding the hairdryer at a small distance from your hair.

- The Quick-Dry Shot enables you to dry very wet hair very quickly and safely (fig. 2).

It is recommended to use the Quick-Dry Shot on hair that is still very wet. Simply press the button and keep it pressed for a short time.

### Attachments

#### Concentrator

The concentrator enables you to direct the airflow straight at the brush or comb with which you are styling your hair.

- Connect the concentrator by simply snapping it onto the appliance. Disconnect it by pulling it off (fig. 3).

#### Cleaning

- Clean the appliance with a dry cloth.
- Clean the attachment with a moist cloth or by rinsing it under the tap. Remove the attachment from the appliance before cleaning it. Make sure the attachment is dry before using or storing it.

Never rinse the appliance with water.

#### Storage

Always unplug the appliance before storing it.

- Put the appliance in a safe place and let it cool down.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- The appliance can be stored by hanging it from its hanging loop.

#### Replacement

- If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair.Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.

#### Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at **www.philips.com** or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the Worldwide Guarantee leaflet).If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## DEUTSCH

#### Einleitung

**Das einzigartige Thermoflow-System**

Dieser neue Philips Beauty Haartrockner ist speziell für Ihren persönlichen Bedarf entwickelt worden. Der Thermoprotect Haartrockner verfügt über das innovative Thermoflow-System, das mehr Luft, aber weniger Hitze verwendet. Dieses System trocknet Ihr Haar ebenso schnell wie ein üblicher Haartrockner, jedoch ohne die Gefahr der Über Trocknung. Der natürliche Feuchtigkeitgehalt Ihres Haares wird bewahrt, und sein Glanz, sein Kraft und Fülle entziehen Ihren Wünschen. Um schönes Haar zu erhalten müssen Sie zwar Ihre Haare trocknen, ihm aber nicht seine natürliche Feuchtigkeit entziehen.

Weitere Informationen zu diesem Haartrockner und zu anderen Produkten der Philips Beauty-Serie finden Sie in unserer Website: **www.philips.com/beauty**

### Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Einsichtnahme auf.

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt ausgetauscht werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät von Wasser fern! Verwenden Sie es niemals in der Nähe von Wasser oder über gefüllten Waschbecken bzw. Badewannen. Ziehen Sie nach jedem Gebrauch im Badezimmer sofort den Stecker aus der Steckdose. Auch ein unbenutztes und ausgeschaltetes Gerät ist in der Nähe von Wasser eine Gefahr, solange sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- Der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung mit einem Nennauslösestrom von 30 mA in den betreffenden Stromkreis bietet zusätzlichen Schutz. Fragen Sie im Zweifel Ihren Elektroinstallateur.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- Verdecken Sie niemals den Lufteinlass.
- Bei Überhitzung wird das Gerät automatisch ausgeschaltet. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät einige Minuten abkühlen.Danach kann es wieder eingeschaltet werden.Prüfen Sie zuvor, ob der Lufteinlass z. B. durch Flusen oder Haare verstopft ist.
- Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es, auch nur für einen Augenblick, aus der Hand legen.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

#### Benutzung des Geräts

#### Das Haar trocknen

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter auf die gewünschte Position stellen (Abb. 1).

Der Haartrockner hält eine konstante Pflegetemperatur ein. Die Stärke des Luftstroms kann reguliert werden.

- III: Schnelltrocknung - stärker Luftstrom

II: Mittlere Position - mäßiger Luftstrom für Styling bei schonender Trocknung

I: Stylingposition - schwacher Luftstrom, speziell für das Styling

O: Aus

- Trocknen Sie das Haar, indem Sie das Gerät in parallelen Bewegungen durch das Haar führen.

- Mit der Rapidrocknung Quick Dry Shot können Sie duschnasses Haar schneller und sicherer trocknen (Abb. 2).

Es empfiehlt sich, Quick Dry Shot bei duschnassem Haar anzuwenden. Drücken Sie einfach den Schalter und halten Sie ihn für eine Weile gedrückt.

#### Die Aufsätze

Mit der Stylingdüse können Sie den Luftstrom gezielt auf die Bürste oder den Kamm richten, mit der bzw. dem Sie Ihr Haar stylen.

- Die Stylingdüse wird auf das Gerät aufgesetzt und raster ein. Zum Abnehmen wird sie einfach heruntergezogen (Abb. 3).

#### Reinigung

- Sie können das Gerät mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Die Aufsätze lassen sich mit einem feuchten Tuch oder unter fließendem Wasser reinigen.

Nehmen Sie vor der Reinigung den Aufsatz vom Gerät ab. Achten Sie darauf, dass der Aufsatz gründlich trocken ist, bevor Sie ihn wieder aufsetzen.

Spülen Sie das Gerät keinesfalls unter fließendem Wasser ab.

#### Aufbewahrung

Trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz, bevor Sie es wegräumen.

- Lassen Sie das Gerät an einem sicheren Ort abkühlen.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Das Gerät kann zum Aufbewahren an der Öse aufgehängt werden.

#### Ersatzteile

- Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt ausgetauscht werden, um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden.
- Wenden Sie sich zur Prüfung oder zur Reparatur des Geräts immer an ein Philips Service Center. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen gefährden den Benutzer.

#### Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Tel. Nr: 01/80/5356767). Besuchen Sie auch die Philips Website **www.philips.com**

## FRANÇAIS

#### Introduction

**Système Thermoflow unique**

Ce nouveau sèche-cheveux Philips a été spécialement conçu pour satisfaire vos besoins. Le sèche-cheveux Thermoprotect est doté du système Thermoflow qui utilise plus d'air mais moins de chaleur.Ce système assure un séchage aussi rapide qu'un sèche-cheveux classique tout en prévenant la déshydratation des cheveux. Il préserve ainsi la douceur, la brillance et la santé de vos cheveux tout en conservant leur degré d'hydratation naturelle. Pour obtenir une belle coiffure, vous devez sécher vos cheveux et non pas les dessécher.

Pour plus d'informations sur ce produit ou sur d'autres produits Philips, visitez notre site web : **www.philips.com/beauty**

#### Important

Lisez les instructions du mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension de votre secteur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par Philips ou par un Centre Service Agréé Philips car des outils et/ou composants spéciaux sont nécessaires.
- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau! N'utilisez pas l'appareil près ou au-dessus de la baignoire, l'évier etc. Si vous utiliser l'appareil dans la salle de bains, débranchez-le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même quand le sèche-cheveux est arrêté.
- Pour plus de protection, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30mA. Demandez conseil à votre électricien.
- Conservez l'appareil à l'écart des enfants.
- Veillez à ne jamais obstruer la grille d'entrée d'air.
- En cas de surchauffe, l'appareil se mettra automatiquement à l'arrêt. Débranchez alors l'appareil et attendez quelques minutes afin qu'il refroidisse. Après avoir vérifié que la grille d'entrée d'air ne soit pas obstruée par des peluches ou des cheveux etc., vous pouvez à nouveau brancher l'appareil.
- Arrêtez toujours l'appareil avant de le poser, même si vous le faites pour un court instant.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- N'enroulez pas le cordon secteur autour de l'appareil.

### Utilisation

**Séchage**

- Branchez l'appareil.
- Mettez l'appareil en marche en sélectionnant le réglage souhaité (fig. 1). Le sèche-cheveux a une température de soin constante. Le flux d'air peut être ajusté:

III: Position rapide - flux d'air puissant pour sécher rapidement vos cheveux.

II: Position moyenne - flux d'air moyen pour sécher et coiffer vos cheveux un douceur.

I: Position coiffure - flux d'air doux étudié spécialement pour vous coiffer.

O: Arrêt.
- Séchez vos cheveux avec des mouvements doux.
- La touche Séchage rapide permet de sécher rapidement les cheveux mouillés (fig. 2).

Nous vous recommandons d'utiliser la touche Séchage rapide sur les cheveux mouillés. Activez tout simplement la touche et maintenez-la appuyée quelques secondes.

### Accessoires

#### Concentrateur d'air

Le concentrateur vous permet de diriger le flux d'air vers la brosse ou le peigne avec lequel vous modelez vos cheveux.

- Fixez le concentrateur sur l'appareil. Détachez-le en tirant dessus.

#### Nettoyage

- L'appareil peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon sec.
- Le concentrateur peut être nettoyé à l'aide d'un chiffon humide ou rincé sous l'eau du robinet.

Retirez l'accessoire de l'appareil avant de le nettoyer. Assurez-vous que l'accessoire est sec avant de l'utiliser ou de le ranger.

Ne rincez jamais l'appareil à l'eau.

#### Rangement

Débranchez toujours l'appareil avant de le ranger.

- Posez l'appareil dans un endroit sûr et laissez-le refroidir.
- N'enroulez pas le cordon secteur autour de l'appareil.
- L'appareil peut être rangé en l'accrochant par son anneau de suspension.

#### Remplacement

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit être remplacé que par Philips ou par un Centre Service Agréé Philips car des outils et/ou composants spéciaux sont nécessaires.
- Pour des contrôles ou des réparations, adressez-vous toujours à un Centre Service Agréé Philips. En effet, une réparation par une personne non qualifiée pourrait présenter un danger pour l'utilisateur.

#### Garantie et service

Pour plus d'informations, visitez notre Philips Web site : **www.philips.com** ou veuillez contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone dans le dépliant sur la garantie internationale). S'il n'y a aucun Service Consommateurs Philips dans votre pays, contactez votre distributeur ou le Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## NEDERLANDS

#### Inleiding

**Het unieke Thermoflow Systeem**

Deze nieuwe haardroger van Philips beauty is speciaal ontworpen om aan uw persoonlijke wensen te voldoen. De Thermoprotect haardroger is voorzien van het vernieuwende Thermoflow Systeem dat meer lucht gebruikt maar minder warmte. Het systeem droogt uw haar net zo snel als een gewone haardroger, maar zonder het risico van uitdroging. Hierdoor behoudt uw haar zijn natuurlijke vochtgehalte, ziet het haar er glanzend en veelderig uit en houdt het volume. Om mooi haar te krijgen moet u het drogen, niet uitdrogen.

Bezoek onze website (**www.philips.com/beauty**) voor meer informatie over deze haardroger of andere Philips beauty producten.

### Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om hem indien nodig te kunnen raadplegen.

- Controleer voordat u het apparaat gaat gebruiken of het voltage aangegeven op het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door Philips, een door Philips gautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Houd dit apparaat uit de buurt van water! Gebruik dit apparaat niet in de buurt van of boven een bad, wasbak, gootsteen enz. Als het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact omdat de nabijheid van water gevaar kan opleveren, zelfs als de haardroger uitgeschakeld is.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar met een waarde van max. 30 mA te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Raadpleeg uw installateur.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Blokkeer nooit het luchtrooster.
- Als het apparaat oververhit raakt, schakelt het zichzelf uit. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat een paar minuten afkoelen. Controleer of het luchtrooster niet verstopst zit met pluisen, haar e.d. voordat u het apparaat weer inschakelt.
- Schakel het apparaat uit voordat u het neerlegt, al is het maar voor even.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Wikkkel het netsnoer niet om het apparaat.

### Gebruik van het apparaat

**Drogen**

- Steek de stekker in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de gewenste stand te kiezen (fig. 1). De haardroger heeft een constante, haarvriendelijke temperatuur. De luchtstroom kan worden ingesteld.

III: Snelle stand - hoge luchtsnelheid om snel te drogen.

II: Gemiddelde stand - gemiddelde luchtsnelheid voor zacht drogen en stylen.

I: Styling stand - lage luchtsnelheid speciaal om te stylen.

O: Uit.
- Droog uw haar door borstelbewegingen met de droger te maken op korte afstand van uw haar.

- Met het Quick-Dry Shot kunt u nat haar veel sneller en veiliger drogen (fig. 2). Het Quick-Dry Shot is speciaal bedoeld voor het drogen van nat haar. Druk op de knop en houd deze gedurende korte tijd ingedrukt.

#### Hulpstukken.

#### Concentrator

De concentrator stelt u in staat de luchtstroom te richten op de borstel of kam waarmee u uw haar in model aan het brengen bent.

- U kunt de concentrator op het apparaat bevestigen door hem erop te klikken. U verwijderd dit hulpstuk door het van de uitstroomopening af te trekken (fig. 3).

#### Schoonmaken

- U kunt het apparaat schoonmaken met een droge doek.
- U kunt de hulpstukken schoonmaken met een vochtige doek of schoonspoelen onder de kraan.

Verwijder het hulpstuk van het apparaat voordat u het hulpstuk schoon gaat maken. Zorg ervoor dat het hulpstuk droog is voordat u het gebruikt of opbergt.

Spel het apparaat nooit schoon met water.

#### Opbergen

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat opbergt.

- Leg het apparaat op een veilige plaats en laat het afkoelen.
- Wikkkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Het apparaat kan worden opgeborgen door het op te hangen aan het ophangoog.

#### Vervangen

- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door Philips, een door Philips gautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Als het apparaat niet (goed) meer functioneert, breng het dan naar een door Philips gautoriseerd servicecentrum. Reparatie door niet deskundige personen kan voor de gebruiker een gevaarlijke situatie opleveren.

#### Garantie & service

Als u informatie nodig heeft of als u een probleem heeft, bezoek dan de Philips Website (**www.philips.com**), of neem contact op met het Philips Customer Care Centre in uw land ( u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee' vouwblad). Als er geen Customer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips dealer of neem contact op met de afdeling Service van Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## ESPAÑOL

#### Introducción

**El sistema exclusivo Thermoflow**

Este nuevo secador de Philips beauty ha sido diseñado especialmente para satisfacer sus necesidades. El secador Thermoprotect incorpora el innovador sistema Thermoflow, que utiliza más aire, pero menos calor. Este sistema seca el cabello tan rápido como un secador normal pero sin deshidratarlo. Mantiene el nivel de hidratación natural del cabello y lo deja con el brilo, cuerpo y riqueza que usted desea. Para tener un pelo bonito hay que secarlo, no deshidratarlo.

Si desea obtener más información sobre este secador o cualquier otro producto de belleza de Philips, visite nuestra página web: **www.philips.com/beauty**

#### Important

Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato y consérvelas por si necesitara consultarlas en el futuro.

- Antes de enchufarlo, compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje local.
- Si el cable de red estuviera dañado, deberá ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips para evitar situaciones de peligro.
- ¡Mantenga el aparato lejos del agua! No usen este producto cerca o sobre el agua contenida en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Cuando lo usen en un cuarto de baño, desenchufen el aparato después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un riesgo incluso cuando el secador está parado.
- Para mayor protección, le recomendamos que instale un dispositivo de corriente residual (DCR) con una corriente residual de funcionamiento inferior a 30mA en el circuito eléctrico que abastece el cuarto de baño. Consulte a su instalador.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- No bloqueen nunca las rejillas del aire.
- Si el aparato se calienta en exceso, se apagará automáticamente. Desenchufen el aparato y dejen que se enfrie durante unos minutos. Antes de volver a poner en marcha el aparato, comprueben la rejilla para asegurarse de que no esté bloqueada por pelusas, pelos, etc.
- Apaguen siempre el aparato cuando lo dejen en algún sitio aunque sólo sea por un momento.
- Desenchufen siempre el aparato después de usarlo.
- No enrolen el cable de red alrededor del aparato.

### Cómo usar el aparato

#### Secado

- Enchúfelo a la red.
- Encienda el aparato seleccionando la posición deseada (fig. 1). El secador mantiene una temperatura constante adecuada. El flujo de aire se puede regular:

III: posición rápida; aire fuerte para un secado rápido.

II: posición media; aire medio para secar y moldear.

I: posición peinado; poco flujo de aire especial para moldear.

O: Apagado
- Seque el cabello moviendo el secador de un lado a otro.
- Con el botón de secado rápido, podrá secar el pelo muy mojado de forma rápida y segura (fig. 2).

Le recomendamos que utilice el botón de secado rápido para secar el pelo muy mojado. Sólo tiene que apretar el botón y mantenerlo presionado un rato.

#### Accesorios

#### Boquilla concentradora

La boquilla concentradora le permite dirigir el flujo de aire directamente sobre el cepillo o el peine con el que está moldeando su cabello.

- Para montar la boquilla concentradora, simplemente presiónenla en el aparato. Para quitarla, tiren de ella (fig. 3).

#### Limpieza

- El aparato puede limpiarse con un paño seco.
- Los accesorios pueden limpiarse con el agua húmedo o aclararse bajo el agua del grifo.

Quite los accesorios del aparato antes de limpiarlos. Asegúrese de que los accesorios estén secos antes de utilizarlos o guardarlos.

Nunca lave el aparato con agua.

#### Almacenamiento

Desenchúfe siempre el aparato antes de guardarlo.

- Pongan el aparato en un lugar seguro y dejen que se enfrie.
- No enrolen el cable de red alrededor del aparato.
- El aparato puede guardarse colgándolo de su anilla.

#### Sustitución

- Si el cable de red estuviera dañado, deberá ser sustituido por Philips o por un centro de red autorizado por Philips para evitar situaciones de peligro.
- Para revisiones o reparaciones, lleve siempre el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica de Philips. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.

#### Garantía y servicio

Si desea más información o tiene algún problema, visite la página web de Philips, **www.philips.com**, o póngase en contacto con el Servicio Philips de Atención al Cliente de su país (encontrará el teléfono en el folleto de Garantía Mundial). Si en su país no hay Servicio Philips de Atención al Cliente, consulte a su distribuidor Philips o póngase en contacto con el Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## ITALIANO

#### Introduzione

**Il rivoluzionario Thermoflow System**

Il nuovo asciug capelli Philips Beauty è stato progettato per soddisfare le vostre esigenze. L'asciugacapelli Thermoprotect è provvisto del rivoluzionario sistema Thermoflow che utilizza una maggior quantità d'aria ma meno calore. Questo sistema asciuga i capelli con la stessa velocità di un normale asciugacapelli, ma senza il rischio di dsidratarli, permettendo di mantenere il naturale livello di umidità e lasciando i capelli morbidi, lucidi e corposi. Per avere splendidi capelli è necessario asciugarli, non dsidratarli!

Per ulteriori informazioni su questo asciugacapelli o altri prodotti Philips Beauty, visitate il nostro sito web: **www.philips.com/beauty**.

### Importante

Prima di usare l'apparecchio leggete queste istruzioni e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che il voltaggio indicato corrisponda a quello di rete.
- Nel caso il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito da Philips, presso un Centro Autorizzato Philips o personale comunque qualificato, per evitare situazioni a rischio.
- Tenete l'apparecchio lontano dall'acqua! Non usate l'asciugacapelli vicino a vasche da bagno e lavandini o in presenza di acqua. Se usate l'apparecchio in bagno, togliete sempre la spina dalla presa dopo l'uso in quando la presenza dell'acqua può risultare comunque pericolosa, anche quando l'apparecchio è spento.

## beauty

#### Thermoprotect style 1600

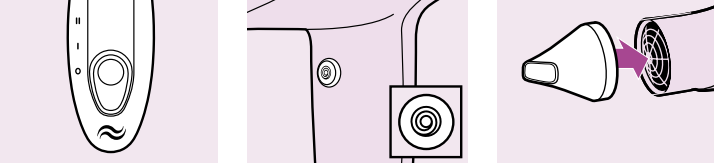
HP4863



# PHILIPS



### www.philips.com



- Per una maggior sicurezza, vi consigliamo di installare sul circuito elettrico della stanza da bagno un dispositivo di protezione contro la corrente residua (RCD), in modo che questa non superi i 30 mA. Chiedete consiglio al vostro elettricista di fiducia.
- Tenete l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non bloccate mai le aperture della griglia.
- Tenete l



PORTUGUÊS
Introdução
<b>Sistema Thermoflow exclusivo</b>

Este novo secador Philips Beauty foi especialmente concebido para satisfazer as suas necessidades pessoais. O secador Thermoproct apresenta o inovador Sistema Thermoflow que aplica mais ar com menos calor. Este sistema seca o cabelo tão depressa como os secadores normais mas sem se correr o risco de desidratação. Preserva o nível natural de humidade do cabelo e deixa-o brilhante, encorporado e com o aspecto de que tanto gosta. Para ter um cabelo bonito basta-lhe secá-lo e não precisa de o desidratar!

Para mais informações sobre este secador ou qualquer outro produto Philips beauty, por favor visite-nos em: **www.philips.com/beauty**

Importante
Antes de usar pela primeira vez, leia estas instruções com atenção e guarde-as para uma eventual consulta.
<ul style="list-style-type: none"><li>Antes de ligar, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à corrente local.</li> <li>Se o fio se estragar, deverá ser substituído pela Philips, por um concessionário autorizado pela Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações gravosas para o utilizador.</li> <li>Mantenha o secador longe da água! Não o use perto ou sobre banheiras, bacias, lavatórios, etc. com água. Quando usar na casa de banho, desligue da corrente logo que terminar, porque a proximidade da água é sempre um risco, mesmo quando o secador não está a trabalhar.</li> <li>Para maior segurança, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor), com uma taxa de corrente residual que não exceda os 30 mA, no circuito eléctrico da casa de banho. Aconselhe-se com o seu electricista</li> <li>Mantenha fora do alcance das crianças.</li> <li>Nunca obstrua as grelhas de entrada do ar.</li> <li>Se o aparelho aquecer demasiado, desligar-se-á automaticamente. Desligue da corrente e deixe arrefecer durante alguns minutos. Antes de voltar a ligar à corrente, verifique se a grelha não está obstruída por pêlos, cabelos, etc.</li> <li>Sempre que posar o secador, mesmo que seja apenas por breves instantes, desligue-o.</li> <li>Quando terminar, desligue sempre da corrente.</li> <li>Não enrole o fio à volta do modelador.</li></ul>
Utilização da máquina
Secagem

- Ligue a ficha à tomada.
- Ligue o secador na velocidade pretendida (fig. 1).

O secador tem uma temperatura de tratamento constante. O fluxo de ar pode ser ajustado.

III: Rápido - fluxo de ar forte para secagem rápida.

II: Médio - fluxo de ar médio para secagem suave e para modelar.

I: Modelação - fluxo de ar fraco para modelar.

O: Off (desligado)
- Seque o cabelo executando movimentos de escovagem, mantendo o secador a uma pequena distância do cabelo.
- O Jacto 'Quick-Dry' (secagem rápida) permite secar o cabelo molhado do duche muito mais rapidamente e com maior segurança (fig. 2).

Recomenda-se a aplicação do Jacto 'Quick-Dry' em cabelos molhados. Basta premir o botão e mantê-lo premido por uns instantes.

Accessórios
Concentrador do ar
<div> <div>O bico concentrador permite direccionar o fluxo de ar directamente sobre a escova ou sobre o pente com que estiver a secar e modelar o cabelo.</div> <div> <div><ol style="list-style-type: none"><li>Para ligar o concentrador, basta encaixá-lo no secador. Para desligar, puxe para fora (fig. 3).</li></ol></div> </div> </div>
Limpeza
<div> <div><ol style="list-style-type: none"><li>O secador pode ser limpo com um pano seco.</li> <li>Os acessórios podem ser limpos com um pano húmido ou enxaguados à torneira.</li></ol></div> <div>Antes de o limpar, retire o acessório do secador. Certifique-se que o acessório está seco antes de o usar ou de o guardar.</div> <div><b>Nunca passe o modelador por água.</b></div> </div>
Arrumação
<div> <div>Antes de guardar desligue sempre da corrente.</div> <div> <ul style="list-style-type: none"><li>Coloque o modelador em local seguro e deixe-o arrefecer.</li> <li>Não enrole o fio à volta do modelador.</li> <li>O secador pode ser pendurado pelo aro de suspensão.</li></ul></div> </div>
Substituição
<div> <div><ul style="list-style-type: none"><li>Se o fio se estragar, deverá ser substituído pela Philips, por um concessionário autorizado pela Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações gravosas para o utilizador.</li> <li>Para verificações ou reparações, dirija-se sempre a um concessionário autorizado pela Philips. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado poderão originar situações extremamente gravosas para o utilizador.</li></ul></div> </div>
Garantia e assistência

Se necessitar de informações ou se tiver qualquer problema, por favor visite a página Philips na Internet em **www.philips.com** ou contacte o Centro de Informação ao Consumidor Philips do seu país (os números de telefone encontram-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Informação ao Consumidor no seu país, dirija-se ao distribuidor Philips ou contacte o Departamento de Service da Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

NORSK
Introduksjon
<b>Det unike Thermoflow Systemet</b>
Denne nye Philips Beauty hårføneren er spesielt utviklet for å møte Deres personlige behov. Dette er en Thermoproct hårføner med det innovative Thermoflow Systemet som bruker mer luft men mindre varme. Systemet tørker håret Deres like fort som en vanlig hårføner men uten risiko for overtøking av håret. Den bevarer hårets naturlige fuktighetsnivå og etterlater håret. Deres med blankt og fyldig. For å få vakkert hår må De tørke det, ikke tørke det ut.
Hvis De ønsker mer informasjon om denne hårføneren eller andre skjønnhetsprodukter fra Philips, kan De se vårt webområde: <b>www.philips.com/beauty</b>
Viktig
Les denne bruksanvisningen nøye før apparatet tas i bruk.Ta vare på bruksanvisningen for senere referanse.
<ul style="list-style-type: none"><li>Kontroller før bruk at spenningen vist på apparatet stemmer overens med nettspenningen i Deres hjem.</li> <li>Dersom nettleddingen er ødelagt, må den skiftes ut av Philips, et servicesenter autorisert av Philips eller liknende kvalifisert personell slik at man unngår farlige situasjoner.</li> <li>Ikke la apparatet komme i kontakt med vann! De må ikke bruke dette produktet i nærheten av eller over vann, for eksempel badstøp, vasker eller lignende. Når De bruker apparatet på badet må De trekke ut støpset etter bruk fordi nærheten til vann utgjør et risikomoment selv når hårføneren er slått av.</li> <li>For ekstra sikkerhet råder vi Dem til å installere en lekkstrømsenhet (RCD), hvor den operelle lekkstrømsfrekvensen ikke overstiger 30mA, i strømkretsen som forsyner badrommet. Be elektromotøren om råd.</li> <li>Oppbevar epilatoren utlignegelig for barn.</li> <li>Luftinntaket må aldri tildekkes.</li> <li>Apparatet slås av automatisk hvis det overoppghetes. Koble fra apparatet og la det kjøle seg ned noen minutter. Før De slår apparatet på igjen, bør de undersøke luftinntaket for å forsikre Dem om at det ikke er blokkert av stov, hår osv.</li> <li>Slå alltid apparatet av før De legger det ned, selv om det bare er for et øyeblikk.</li> <li>Trekk alltid ut støpselet etter bruk.</li> <li>Ikke vikle nettleddningen rundt apparatet.</li></ul>
Hvordan bruke apparatet
Tøking

- Sett støpselet i stikkontakten.
- Slå på apparatet ved å velge den ønskede innstilling (fig. 1). Føneren har en konstant mild temperatur. Luftstrømmen kan justeres: III: Hurtig innstilling - sterk luftstrøm for rask tøking II: Medium innstilling - medium luftstrøm for mild tøking og frisering I: Friserings-innstilling - svak luftstrøm spesielt beregnet for frisering O: Av

Med føntuten kan De rette luftstrømmen direkte mot børsten eller kammen De bruker til å frisere håret.

- Koble til føntuten ved simpelthen å trykke den på apparatet. Fjerne den ved å trekke den av (fig. 3).
- | Rengjøring   |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Apparatet kan rengjøres med en tørr klut.</li> <li>Tilbehøret kan rengjøres med en fuktig klut eller skylles under rennende vann. Fjerne tilbehøret fra apparatet før De rengjør det.</li> <li>Sørg for at tilbehøret er tørt før De bruker det eller legger det bort for oppbevaring.</li> <li>Apparatet må aldri skylles i vann.</li></ul> |
| Oppbevaring  |
| Trekk alltid støpselet ut av stikkontakten før De setter apparatet til oppbevaring.  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>La apparatet avkjøles og sett det deretter på et trygt sted.</li> <li>Ikke vikle nettleddningen rundt apparatet.</li> <li>Apparatet kan oppbevares ved å la det henge i opphengsringen.</li></ul>  |

Utskifting
Dersom nettleddningen er ødelagt, må den skiftes ut av Philips, et servicesenter autorisert av Philips eller liknende kvalifisert personell slik at man unngår farlige situasjoner.
<ul style="list-style-type: none"><li>Lever alltid apparatet til et Philips-autorisert servicesenter hvis det må undersøkes eller repareres. Hvis apparatet repareres av ukvalifiserte personer, kan dette resultere i ekstremt farlige situasjoner for brukeren.</li></ul>
Garanti og service

Dersom De trenger informasjon eller opplever et problem med apparatet, vennligst besøk Philips' webområde på **www.philips.com** eller kontakt Philips Kundtjeneste i landet du bor (De finner telefonnummeret i garantihftet). Dersom det ikke finnes noen Philips Kundtjeneste i Deres land, kontakt Deres lokale Philips forhandler eller Philips Norge AS divisjon Elektriske Apparater.

SVENSKA
Inledning
<b>Det unika termosystemet</b>

Denna nya hårtork från Philips har utvecklats speciellt för dina personliga behov. Den termoskyddade hårtorken har ett innovativt termosystem som använder mer luft men mindre värme. Systemet gör att du torkar håret lika snabbt som med en vanlig hårtork men utan risk för att håret blir uttorkat. Håret behåller sin naturliga fuktighetsnivå och får ett glänsande, tätt och fräscht utseende.Vackert hår är torrt men inte uttorkat.

Mer information om den här hårtorken eller andra skönhetsprodukter från Philips hittar du på vår webbplats: **www.philips.com/beauty**

Viktigt
Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder apparaten, och spara dem för framtida bruk.
<ul style="list-style-type: none"><li>Innan du ansluter apparaten, kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den aktuella nätspänningen i ditt hem.</li> <li>Om nätsladden är skadad, måste den bytas av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceombud eller en likaledes kvalificerad person för att fara inte ska uppstå.</li> <li>Håll apparaten borta från vatten! Använd inte hårtorken nära eller över vatten i badkar, tvättfat, diskbänk etc. Om du vill använda den i badrummet, drar du ut stickkontakten efter användningen eftersom det alltid finns risk för kontakt med vatten även när hårtorken är avstängd.</li> <li>För extra säkerhet rekommenderar vi att du installerar jordfelsbrytare med en brytström på högst 30 mA i den krets som strömförsörjer badrummet. Rådfråga en elektriker.</li> <li>Håll apparaten utom räckhåll för barn.</li> <li>Blockera aldrig luftinntagsgallret.</li> <li>Om apparaten blir överhettad slås den av automatisk. Dra ur sladden och låt apparaten svalna några minuter. Kontrollera att luftinntaget inte är igensatt av ludd, hår m.m. innan du slår på den på nytt.</li> <li>Stäng alltid av apparaten innan du lägger ned den, även om det bara är för ett ögonblick.</li> <li>Drag alltid ut stickproppen efter användningen.</li> <li>Linda inte nätsladden runt apparaten.</li></ul>
Användning av apparaten
Torkning

- Sätt i kontakten i vägguttaget.
- Starta hårtorken genom att välja önskad inställning (fig. 1). Hårtorken håller samma temperatur i alla lägen. Luftflödet ställs in så här: III: Snabbt - kraftigt luftflöde för snabb hårtorking. II: Medel - medelkraftigt luftflöde för mild torkning och för att forma frisyrer. I: Frisyr - lågt luftflöde speciellt för att forma frisyrer. O: Av.
- Torka håret med svepande rörelser genom att hålla hårtorken på ett kort avstånd från håret.
- Med knappen Quick-dry torkar du genombliött hår mycket snabbare och säkrare (fig. 2).

Vi rekommenderar att du torkar genombliött hår med funktionen Quick-dry.Tryck bara in knappen och håll den intryckt en kort stund.

Tillbehör
Fönmunstycke
Med fönmunstycket kan du rikta in luftströmmen på borsten eller kammen som du använder för att forma håret.
<ul style="list-style-type: none"><li>Anslut fönmunstycket genom att trycka fast det på hårtorken. Lösgör det genom att dra av det (fig. 3).</li></ul>
Rengöring
<ul style="list-style-type: none"><li>Gör ren apparaten med en torr trasa.</li> <li>Gör ren tillbehören med en fuktad trasa, eller skölj dem under en kran. Ta loss tillbehøret från hårtorken innan du rengör det.</li> <li>Tillbehören ska vara torra när du använder dem eller lägger undan dem för förvaring.</li> <li>Skölj aldrig apparaten under vatten.</li></ul>
Förvaring
Dra alltid ur stickkontakten ur apparaten när du vill förvara den.
<ul style="list-style-type: none"><li>Lägg under apparaten på ett säkert ställe och låt den svalna.</li> <li>Linda inte nätsladden runt apparaten.</li> <li>Apparaten kan förvaras genom att den hängs upp i sin upphängningsögla.</li></ul>
Byte
<ul style="list-style-type: none"><li>Om nätsladden är skadad, måste den bytas av Philips, ett av Philips auktoriserat serviceombud eller en likaledes kvalificerad person för att fara inte ska uppstå.</li> <li>Returnera alltid apparaten till Philips serviceombud för undersökning eller reparation. Om reparationer utförs av obehöriga personer kan det leda till ytterst farliga situationer för användaren.</li></ul>
Garanti & service

Om du behöver service eller information, eller har något problem, ska du söka upp Philips webbplats på adressen **www.philips.com** eller kontakta Philips kundtjänst (rätt telefonnummer finner du i världsgarantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land ska du vända dig till din lokala återförsäljare eller kontakta serviceavdelningen på Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

SUOMI
Johdanto
<b>Ainutlaatuisen Thermoflow System</b>
Tämä uusi Philips-hiustenkuivain on suunniteltu juuri sinua varten. Lämpötuovallisessa hiustenkuivaimessa on uusi Thermoflow System, joka käyttää enemmän ilmaa ja vähemmän lämpöä.Tämä kuivattava hiuksesi yhtiä nopeasti kuin vanha hiustenkuivaajasi ilman vaaraa hiusten liiallisesta kuivumisesta. Se säilyttää hiusten luonnollisen kosteuden ja tekee niistä kilttävät ja runsaat. Oikein kuivattamalla saat kauniit hiukset. Lisätietoja tästä tai muista Philipsin kauneudenhoitotuotteista löydät nettisivuiltamme osoitteesta <b>www.philips.com/beauty</b>
Tärkeää
Lue tämä käyttöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Säilytä ohje vastaisen varalle.
<ul style="list-style-type: none"><li>Ennen kuin yhdistät laitteen pistorasiaan, tarkasta että laitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä.</li> <li>Jos verkkoliitossa on vaurioitunut, se on vaarallenteiden välttämiseksi vaihdattava Philips Kodinkoneiden valtuuttamassa huoltoliikkeessä.</li> <li>Älä kasta laitetta! Älä käytä laitetta vettä täynnä olevan pesuastian tai kippymmeen yms. päällä tai välittömässä läheisyydessä. Irrota pistotulppa pistorasista aina käytön jälkeen, sillä laitteessa on jännite, vaikka sen toiminta olisi katkaistu. Jos laite on pudonnut veteen, irrota ensin pistotulppa olistorasista, ennen kuin nostat laitteen vedestä.Tarkasta veteen pudonnut laite huollossa ennen käyttöä.</li> <li>Pidä laite poisasa lasten ulottuvilta.</li> <li>Ilmanotortilla ei saa peittää.</li> <li>Jos laite kuumenee liikaa, virta katkeaa automaattisesti. Irrota pistotulppa pistorasista ja anna laiteen jäähtyä muutama minuutti. Puhdista ilmanotortilla siihen mahdollisesti kertyneestä nukaista, hiuksista yms., ennen kuin käynnistät laitteen uudelleen.</li> <li>Katkaise laitteesta aina virta, ennen kuin lasket sen kädestäsi vaikka vain hetkeksikään.</li> <li>Irrota pistotulppa pistorasista aina käytön jälkeen.</li> <li>Älä kierrä liitosjohtoa laitteen ympärille.</li></ul>
Käyttö
Kuivatus

- Työnää pistotulppa pistorasiaan.
- Käynnistä laite valitsemalla asetus (fig. 1). Hiustenkuivain antaa tasisen lämpötilan. Puhallusta voidaan säätää: III: Kuivatusasetus - voimakas puhallus kuivattaa nopeasti. II: Keskiasetus - keskivoimakas puhallus hiusten hellään kuivattamiseen ja tuotoiluun. I: Muotoiluasetus - kevyt puhallus sopii hiusten tuotoiluun. O: Katkaistu.
- Kuivata hiukset liikuttamalla laitetta ylös ja alas harjan tavoin lähellä hiuksia.
- Pikakuivatuspainiketta käyttämällä voit kuivattaa sulkunmäärät hiukset nopeasti ja turvallisesti (fig. 2).
- Pikakuivatuspainikkeen käyttöä sulkunmäärille hiuksille. Paina painiketta ja jatka painamista jonkin aikaa.

Lisäosat
Keskityssuutin
Keskityssuutimen avulla voit kohdistaa puhalluksen suoraan harjaan tai kampaan, jolla muotoilet hiuksia.
<ul style="list-style-type: none"><li>Paina keskityssuutin kiinni laitteeseen. Irrotus tapahtuu vetämällä (fig. 3).</li></ul>
Ylläpido
<ul style="list-style-type: none"><li>Työnää pistotulppa pistorasiaan.</li> <li>Käynnistä laite valitsemalla asetus (fig. 1). Hiustenkuivain antaa tasisen lämpötilan. Puhallusta voidaan säätää: III: Kuivatusasetus - voimakas puhallus kuivattaa nopeasti. II: Keskiasetus - keskivoimakas puhallus hiusten hellään kuivattamiseen ja muotoiluun. I: Muotoiluasetus - kevyt puhallus sopii hiusten muotoiluun. O: Katkaistu.</li> <li>Kuivata hiukset liikuttamalla laitetta ylös ja alas harjan tavoin lähellä hiuksia.</li> <li>Pikakuivatuspainiketta käyttämällä voit kuivattaa sulkunmäärät hiukset nopeasti ja turvallisesti (fig. 2).</li> <li>Pikakuivatuspainikkeen käyttöä sulkunmäärille hiuksille. Paina painiketta ja jatka painamista jonkin aikaa.</li></ul>
Lisäosat
Keskityssuutin

Keskityssuutimen avulla voit kohdistaa puhalluksen suoraan harjaan tai kampaan, jolla muotoilet hiuksia.

- Paina keskityssuutin kiinni laitteeseen. Irrotus tapahtuu vetämällä (fig. 3).

Puhdistus
<ul style="list-style-type: none"><li>Laite pyyhittään puhtaaksi kuivalla liinalla.</li> <li>Lisäosat pyyhittään kostealla liinalla tai huuhdellaan juoksevalla vedellä. Irrota lisäosa laitteesta ennen sen puhdistusta. Lisäosan tulee olla kuiva ennen käyttöä tai säilytykseen laittamista.</li></ul>
Säilytys
Irrota pistotulppa pistorasista aina ennen laitteen säilytykseen laittamista.
<ul style="list-style-type: none"><li>Laite laite turvalliseen paikkaan jäähtymään.</li> <li>Älä kierrä liitosjohtoa laitteen ympärille.</li> <li>Laitetta voi säilyttää ripustusrenkaasta roikuttamalla.</li></ul>
Varaosat
<ul style="list-style-type: none"><li>Jos verkkoliitosjohto on vaurioitunut, se on vaarallilanteiden välttämiseksi vaihdattava Philips Kodinkoneiden valtuuttamassa huoltoliikkeessä.</li> <li>Toimita laite tarkastettavaksi tai korjattavaksi aina Philips Kodinkoneiden valtuuttamaan huoltoliikkeeseen.Ammattitaidottomasti tehty korjaus voi olla käyttäjälle vaaraksi.</li></ul>
Takuu ja huolto

Jos haluat lisätietoja tai jos laitteen kanssa tulee ongelmia, katso Philipsin www-sivuja osoitteesta **www.philips.com** tai ota yhteyys Philipsin asiakaspalveluun (puhelinnumero löytyy takulehtisistä).Voit myös ottaa yhteyden suoraan Hollantiin Philips Domestic Appliances and Personal Care BV:n Service-osastoon.

DANSK
Introduktion
<b>Det unikke Thermoflow system</b>

Denne nye Philips beauty hårtørrer er specielt designet til at opfylde dine personlige ønsker og behov.Thermoproct hårtørreren - med det nyudviklede Thermoflow System - bruger mere luft og mindre varme og tørrer dit hår ligeså hurtigt som en almindelig hårtørrer - men helt uden risiko for utørring af håret. Med Thermoproct hårtørreren bevarer hårets naturlige fugtindhold og efterlader det sundt og glansfuldt. Håret skal tørres - ikke udtørres.

For alle yderligere oplysninger om denne hårtørrer eller andre Philips Beauty produkter henvises venligst til vor hjemmeside: **www.philips.com/beauty**

Vigtigt
Læg brugsvejledningen grundigt inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.
<ul style="list-style-type: none"><li>Før apparatet tages i brug, kontrolleres det, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale netspænding.</li> <li>Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips - autoriseret Philips serviceværksted - eller af tilsvarende kvalificerede personer for at undgå enhver risiko ved efterfølgende brug af apparatet.</li> <li>Hold apparatet væk fra vand! - Brug aldrig apparatet i nærheden af eller over vand i f.eks. badekar, håndvask etc. - Hvis hårtørreren bruges i badeværelset, skal man altid tage stikket ud af stikkontakten efter brug, da tilstedeværelsen af vand udgør en risiko, også selvom apparatet er slukket.</li> <li>Som en ekstra sikkerhedsforanstaltning anbefales det, at husinstallationen til badeværelset er forsynet med et HFI-rele (30mA). Rådfor dig eventuelt med din elinstallatør.</li> <li>Sørg for, at børn ikke kan få fat i apparatet.</li> <li>Bloker aldrig for luftind- og udtagene.</li> <li>Hvis apparatet bliver for varmt, slukker det automatisk. Sker dette, tages stikket ud af stikkontakten. Efter nogle få minutters afkøling kan apparatet anvendes igen men kontroller først, at luftind- og udtagene ikke er blokerede af frug, hår eller lignende.</li> <li>Sluk altid for apparatet, inden De lægger det fra Dem, også selvom det kun er for et kort øjeblik.</li> <li>Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.</li> <li>Rul aldrig netledningen op omkring apparatet.</li></ul>
Sådan bruges epilatoren
Hårtørring

- Sæt stikket i stikkontakten.
- Tænd apparatet ved at vælge den ønskede indstilling (fig. 1). Hårtørreren har en konstant pleje-temperatur, hvorimod luftstrømmen kan justeres: III: Hurtig indstilling - kraftig luftstrøm til hurtig tørring. II: Medium indstilling - blid luftstrøm til nænsom tørring og styling. I: Style-indstilling - svag luftstrøm specielt til styling. O: Off (sluk).
- Håret tørres ved at lave børstebevægelser med hårtørreren et par centimeter fra håret.
- Fugtigt hår efter et brusebad, tørres hurtigt og sikkert med Quick-dry Shot funktionen (fig. 2).

Det anbefales at anvende Quick-dry Shot funktionen til tørring af let fugtigt hår f.eks. efter et brusebad.Tryk blot på knappen og hold den nede et lille stykke tid.

Tilbehør
Fønnebånd
Fønnebattet gør det muligt at rette luftstrømmen direkte mod børsten eller kammen, du bruger til stylingen.
<ul style="list-style-type: none"><li>Fønnebattet påsættes ved blot at trykke det fast på apparatet og tages af igen ved at trække det af.(fig. 3).</li></ul>
Rengøring
<ul style="list-style-type: none"><li>Apparatet kan rengøres med en fugtig klud.</li> <li>Tilbehørsdelene kan rengøres med en fugtig klud eller skylles under vandhanen.</li></ul>
Delene skal være taget af, inden de rengøres. Sørg for, at tilbehørsdelene er helt tørre, inden de bruges/lægges væk.
Apparatet må aldrig rengøres med vand.
Opbevaring
Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden apparatet lægges væk.
<ul style="list-style-type: none"><li>Læg apparatet på et sikkert sted og lad det køle af.</li> <li>Rul aldrig netledningen op omkring apparatet.</li> <li>Apparatet kan under opbevaring hænges op i den lille opbevaringsbøjle.</li></ul>
Udskiftning

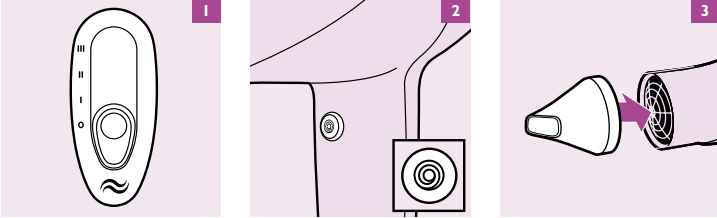
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips - autoriseret Philips servicevrksted - eller af tilsvarende kvalificerede personer for at undgå enhver risiko ved efterfølgende brug af apparatet.
  - Hvis apparatet skal efterses eller repareres, bedes du venligst henvende dig til Philips, da en ufaglig eller dårlig reparation efterfølgende kan være til fare for brugeren af apparatet.
- | Reklamationer & service  |
|--|
| For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises venligst til Philips hjemmeside på adressen <b>www.philips.com</b> eller det lokale Philips Kundcenter (telefonnumere findes i vedlagte "World-Wide Guarantee" folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du venligst kontakte din lokale Philips forhandler eller Serviceafdelingen i Philips Domestic Appliances and Personal Care BV. - Dette apparat overholder de gældende EU-direktiver vedrørende sikkerhed og radiostøj. |

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Εισαγωγή
<b>Το μοναδικό σύστημα Thermoflow</b>

Αυτός ο νέος στεγνωτήρας μαλλιών Philips beauty, έχει ειδικά σχεδιαστεί για να ικανοποιεί τις προσωπικές σας ανάγκες. Ο στεγνωτήρας Thermoproct έχει ένα καινοβιγνό Σύστημα, το Thermoflow, που χρησιμοποιεί περισσότερο αέρα αλλά λιγότερη θερμότητα. Αυτό το σύστημα στεγνώνει τα μαλλιά σας τόσο γρήγορα όσο ένας συνηθισμένος στεγνωτήρας μαλλιών αλλά δεν τα ζηραίνει. Δίνει στα μαλλιά σας φυσική υγρασία, λάμψη και όγκο που επιθυμείτε. Για να έχει όμορφα μαλλιά πρέπει να τα στεγνώνετε χωρίς να τα ζηραίνετε.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με αυτό το σεσουάρ ή οποιοδήποτε άλλο προϊόν ομορφιάς της Philips, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας: **www.philips.com/beauty**

Σημαντικό
Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
<ul style="list-style-type: none"><li>Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται επάνω στη συσκευή αντιστοιχεί με την τάση του τοπικού σας δικτύου.</li> <li>Εάν το καλώδιο προφθοδίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικατασταθεί από την Philips, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποβηθεί ηλεκτροπληξία.</li> <li>Προσπατήτε αυτή τη συσκευή από το νερό! Μην τη χρησιμοποιείτε κοντά ή επάνω από μπανιέρες, νιπτήρες, νερόχύτες κτλ που περιέχουν νερό. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, βγάλτε τη από το ρεύμα, αφού την έχετε χρησιμοποιήσει, εφόσον βρισκόταν κοντά σε νερό υπάρχει κίνδυνος ακόμης και όταν το πισιολάκι μαλλιών είναι σβηστό.</li> <li>Για επιπλέον προστασία σας συνιστούμε να συνδέετε τη συσκευή σας σε πρίζα με ασφάλεια (RCD) μέχρι 30mA ρεύμα. Ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο σας για οδηγίες.</li> <li>Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.</li> <li>Μη φράζετε ποτέ τις γρίλιες εισόδου αέρα.</li> <li>Εάν η συσκευή υπερθερμανθεί, θα σβήσει αυτόματα. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει για μερικά λεπτά. Πριν βάλτε το φιλς πίσω στην πρίζα ξανά, ελέγξτε τις γρίλιες ώστε να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν φραστεί από χυνοδί, τρίχες, κτλ.</li> <li>Πάντα να σβήνετε τη συσκευή πριν την ακουμπήσετε κάτω ακόμης και εάν πρόκειται μόνο για ένα λεπτό.</li> <li>Να βγάζετε πάντα το φις της συσκευής από το ρεύμα μετά τη χρήση.</li> <li>Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από τη συσκευή.</li></ul>



Πως να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή
Στέγνωμα

- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Ανάψτε τη συσκευή επιλέγοντας την επιθυμητή ρύθμιση (εικ. 1). Το σεσουάρ έχει συνεχή χαμηλή θερμοκρασία. Η ροή του αέρα μπορεί να ρυθμιστεί: III: Γρήγορη ρύθμιση - δυνατή ροή αέρα για γρήγορο στέγνωμα. II: Μεσαία ρύθμιση για χτένισμα - μέτρια ροή αέρα για απαλό στέγνωμα και χτένισμα.
- Ρύθμιση για χτένισμα - χαμηλή ροή αέρα ειδικά για χτένισμα. O: Off.
- Στεγνώστε τα μαλλιά σας με τη βούρτσα ενώ κρατάτε το σεσουάρ σε μικρή απόσταση από τα μαλλιά σας.
- Η λειτουργία Quick-dry σας δίνει τη δυνατότητα να στεγνώνετε τα βρεγμένα μαλλιά σας πιο γρήγορα και με περισσότερη ασφάλεια (εικ. 2). Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία Quick-dry όταν έχετε πολύ βρεγμένα μαλλιά. Απλά πιέστε το κουμπί και κρατήστε το για λίγο χρόνο.

Πρόσθετα εξαρτήματα
Στόμιο συγκέντρωσης του αέρα

Το στόμιο συγκέντρωσης του αέρα σας επιτρέπει να κατευθύντε τον αέρα κατευθείαν στη βούρτσα ή στην χτένα με την οποία χτενίζετε τα μαλλιά σας.

- Συνδέστε το στόμιο προκολλώντας το επάνω στη συσκευή. Τραβήξτε το για να το βγάλετε (εικ. 3).

Καθαρισμός
<ul style="list-style-type: none"><li>Η συσκευή μπορεί να καθαριστεί με στεγνό πανί.</li> <li>Τα εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν με ένα υγρό πανί ή να ξεπλυθούν κάτω από τη βρύση.</li></ul>
Βγάλτε το εξάρτημα από τη συσκευή πριν την καθαρίσετε. Βεβαιωθείτε ότι το εξάρτημα είναι στεγνό πριν το χρησιμοποιήσετε ή το αποθηκεύσετε.
Μην πλένετε ποτέ τη συσκευή με νερό.
Αποθήκευση
Να βγάλετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν την αποθηκεύσετε.
<ul style="list-style-type: none"><li>Βάλτε τη συσκευή σε ένα ασφαλές μέρος και αφήστε τη να κρυώσει.</li> <li>Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από τη συσκευή.</li> <li>Μπορείτε να αποθηκεύσετε τη συσκευή κρεμώντας τη από το γαντζάκι.</li></ul>
Αντικατάσταση
<ul style="list-style-type: none"><li>Εάν το καλώδιο προφθοδίας έχει υποστεί φθορά, πρέπει να αντικατασταθεί από την Philips, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποβηθεί ηλεκτροπληξία.</li> <li>Να παραβείτε πάντα τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις της Philips για έλεγχο ή επισκευή. Επισκευή από μη εξουσιοδοτημένα άτομα μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο για το χρήστη.</li></ul>
Εγγύηση & σέρβις

Εάν θέλετε κάποια πληροφορίες ή έχετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση **www.philips.com** ή επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε τον αριθμό τηλεφώνου στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει τμήμα εξυπηρέτησης πελατών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips, ή επικοινωνήστε με το Τμήμα Σέρβις των Οπιακών Συσκευών και των συσκευών Προσωπικής Φροντίδας BV της Philips.

TÜRKÇE
Giriş
<b>Essiz "İsi Akis sistemi"</b>
Yeni philips saç kurutma makinası sizin kişisel ihtiyaçlarınızın cevap vermesi için dizayn edilmiştir.İskorunmalı saç kurutma makinası ile sunulan yeni geliştirilmiş "İsi Akis sistemi" sayesinde cihaz daha az ısı ile daha fazla hava akımı sağlayacaktır.Bu sistem normal bir saç kurutma makinası kadar sağınızı kurutarak, sağınızı yıpratma, kuruma riskini azaltacaktır.Şağın nem oranını koruyarak, ıstediğınız hacimde zengin görünümler elde etmenizi sağlayacaktır. Güzel saçlara sahip olmak için onları doğru şartlarda kurutmak yeterlidir.
Bu cihaz veya herhangi başka bir Philips beauty ürünü hakkında daha fazla bilgi için, <b>www.philips.com.tr</b> adresinden bizi ziyaret edin.
Önemli